



LA PANAMERICANA

**Ceviches,
empanadas,
botanas y otros...**

Ceviches, empanadas,
petiscos e outros...

*Ceviches, empanadas,
small bites and others...*



Bienvenidos

Bem-Vindos | Welcome

Para compartir con los amigos, los enemigos
(que después de esta comida
serán nuestros amigos),
con los vivos y con los que ya no están,
porque todavía viven en nuestros corazones...
La Panamericana es una ruta que atraviesa
un continente como una vena en el cuerpo.
La Panamericana atraviesa un pueblo
hijo de una mezcla de criollo e indígena.
Una raza con un rasgo común a todos,
de sur a norte, de este a oeste... La sonrisa.
A partir de ahora una línea que junta todas
sus tradiciones culinarias en una casa,
en un lugar.



ARG Argentina
BOL Bolivia
BRA Brasil
CAN Canada
CHL Chile
COL Colombia
CRI Costa Rica
ECU Ecuador
SLV El Salvador

GTM Guatemala
HND Honduras
MEX México
NIC Nicaragua
PAN Panamá
PER Perú
USA United States
of America
VEN Venezuela

Queremos servi-lo melhor. Se for alérgico ou intolerante a algum alimento, por favor consulte os nossos colaboradores.

Nenhum prato, produto alimentar ou bebida, incluindo o couvert, pode ser cobrado se não for solicitado pelo cliente ou por este for inutilizado.

IVA incluído à taxa em vigor.

Neste estabelecimento existe livro de reclamações.

We want to serve you better. If you are allergic or intolerant to any food or substance mentioned above, please consult our staff.

No dish, food or drink, including the starters, can be charge if not requested or left untouched by the customer.

VAT included at the current rate.

This establishment has a complaints book.

SIGUE ESTA RUTA
lapanamericana.pt

Para partilhar com os amigos, os inimigos
(que depois desta refeição serão nossos amigos),
com os vivos e com aqueles que já não estão,
porque ainda vivem nos nossos corações...
A autoestrada Panamericana é uma rota que
atravessa um continente como uma veia no corpo.
A La Panamericana atravessa um povo
filho de uma mistura de crioulo e indígena.
Uma raça com um traço comum a todos,
de sul a norte, de leste a oeste... O sorriso.
A partir de agora uma linha que junta todas
as suas tradições culinárias numa casa, num lugar.

To share with friends, enemies
(who after this meal will be our friends),
with the living and with those who are no longer with us,
because they still live in our hearts...

The Panamericana's highway is a route that crosses
a continent like a vein in the body.

The La Panamericana crosses a nation
son of a mixture of Creole and Indian.

A race with a trait common to all,
from south to north, from east to west... The smile.

From now on, a line that joins all their
culinary traditions in one house, in one place.



MEX GUACAMOLE
Mousse de abacate com tomate e cebola roxa
Avocado mousse with tomato and red onion

ARG BERENJENAS EN ESCABECHE
Escabeche de beringela *Pickled aubergines*

MEX MOUSSE DE FRIJOL NEGRO
Pasta de feijão preto *Black bean dip*

VEN MAÍZ FRITO CON CHILI
polenta frita com molho latino *Fried corn with latin sauce*

NIC TOSTONES FRITOS
Banana frita e amassada *Mashed fried banana*

POR PESSOA **3,5€** PER PERSON

MOJANDO EL PICO
Petiscos e aperitivos
SNACKS & APPETIZERS



PER PAPAS A LA HUANCAÍNA 🍷 **9€**

Batatas com molho picante e cremoso, para chupar os dedos
Potatoes with spicy and creamy sauce, finger-licking good

MEX NACHOS TRES SABORES **12€**

Nachos frescos com Guacamole, molho de queijo e molho de tomate picante
Homemade nachos with guacamole, cheese sauce and spicy tomato sauce

PER CEVICHE CLÁSICO 🍷 **17€**

Peixe fresco com lima
Fresh fish with lime

PER CEVICHE NIKKEI 🍷 **17€**

Peixe fresco com gambas molho ponzu e óleo de sésamo
Fresh fish with shrimp, ponzu sauce and sesame oil



ARG EMPANADA **8€**

Empanada de carne *Meat empanada*

CHL PASTEL DE MARISCO Y CHOCLO **9,5€**

Pastel de marisco e grão de milho
Seafood and corn kernels pastry

COL MI CHICHARRÓN PICANTITO **15€**

Torresmos picantes da mais suculenta barriga de porco Duroc
Spicy pork rind from the juiciest Duroc pork belly

USA ALITAS A LA BARBACOA **12€**

Asas de frango com molho barbecue BBQ *chicken wings*

VEN TRÍO DE AREPAS **13€**

(CERDO, FRIJOLES Y QUESO, REINA PEPIADA)

Trio de arepas (porco, feijão e queijo, frango e abacate)
Trio of arepas (pork, beans and cheese, chicken and avocado)



MEX TACO VEGETARIANO 2 UN **11,5€**

Tortilha crocante ou mole de milho com guacamole panado, molho de tomate e pimentos
Crunchy or soft corn tortilla with breaded guacamole, tomato sauce and bell peppers

MEX TAQUITO ALAMBRE 2 UN **17€**

Tortilha crocante ou mole de milho com carne argentina em fatias finas e pimentos
Crunchy or soft corn tortilla with Argentinian meat and bell pepper slices

MEX TACO DE GAMBAS 2 UN **16€**

Tortilha crocante ou mole de milho, gambas, molho de pimentos e manga
Crunchy or soft corn tortilla, prawns, bell pepper sauce and mango



CRI GALLO EMPANADO CON TOTOPOS **25€**

Peixe galo panado com totopos, puré de milho e yuca frita
Breaded rooster fish with totopos, corn mash and fried cassava

USA BACALAO PANAMERICANA **28€**

Bacalhau panado com panko, abacate frito e pimento grelhado servido com puré de batata doce
Breaded cod with panko, fried avocado and grilled peppers served with mashed sweet potatoes

BRA LUBINA EN EL MOQUÉN **29€**

Robalo do mar fumado na folha de bananeira em espuma de moqueca, com arroz de coco, farofa de castanhas do Brasil, molho de pimentos, cebola e tomate
Smoked saltwater sea bass on banana leaf in moqueca foam, with coconut rice, Brazil nut farofa, pepper, onion and tomato sauce



COL-PAN POLLO ENTRE COLOMBIA Y PANAMÁ 22€

Frango desossado panado com molho de mel picante, servido com duo de puré de milho e batata doce
Breaded boneless chicken with spicy honey sauce, served with mashed corn and sweet potatoes duo

USA TEXAS BURGER 200GR 20€

Hambúrguer de novilho Angus com bacon crocante, cheddar, pickles, chaksauce de chipotle, em pão brioche especial
Angus beef burger with crispy bacon, cheddar, pickles, chipotle chaksauce, served in a special brioche bun

USA COSTILLAS CON MIEL, BARBACOA Y BOURBON.... 24€

Entrecosto com mel, molho barbecue e bourbon acompanhado com batata frita e salada coleslaw
Honey, BBQ and bourbon ribs with a side of french fries and coleslaw

ARG TAPA DE CUADRIL 250GR 27€

Picanha argentina grelhada, com puré de batata e molho chimichurri
Grilled Argentinian picanha with mashed potatoes and chimichurri sauce

ARG HAMBURGUER PANAMERICANA SUL 160GR 30€

Hamburguer Wagyu 100%, cebola, mozzarella fresca, rúcula e maionese, acompanhado com batata rústica
100% Wagyu burger, onion, fresh mozzarella, arugula and mayonaise, with a side of rustic potatoes

ARG BIFE DE CHORIZO 200GR 27€ | 300GR 34€

A melhor carne argentina com molho chimichurri, grelhada em carvão ecológico servido com puré rústico de batata
The best Argentinian beef with chimichurri sauce, grilled over ecological charcoal served with mashed potatoes

ARG OJO DE BIFE 200GR 32€ | 300GR 39€

Entrecôte argentino grelhado, com puré rústico de batata e molho chimichurri
Grilled Argentinian eye rib with rustic mashed potatoes and chimichurri sauce



BOL WOK DE QUINOA 15,5€

Quinoa com mix de legumes na wok
Quinoa with mixed vegetables in the wok

PER PASTA AL PESTO 16€

Massa ao pesto de cenoura fumada e crocante de grão de bico
Smoked carrot pesto pasta with crispy chickpeas

PT CAMARÃO À GUILHO 19€

Camarão ao alho em azeite com salsa e pão fatiado
Garlic shrimp in olive oil with parsley and sliced bread

PT PICA-PAU DE NOVILHO 26€

Tiras de vitela salteadas com pickles
Sautéed veal strips with pickles

PT BACALHAU COM BROA 25€

Codfish with cornbread crust

PT ARROZ DE MARISCO 23€

Seafood rice

PT BIFE 1906 23€

Servido com um molho especial feito com cerveja 1906
"1906" Steak – served with a special sauce made with 1906 beer



MEX FRIJOLES 4,5€

Feijão preto Black beans

PER ARROZ BLANCO 4€

Arroz branco White rice

USA COLESLAW 5€

Salada de couves roxa e verde, com molho doce de maionese
Red and green cabbage salad with sweet mayo sauce

USA PATATA FRITA 4,5€

Batata frita French fries

USA PATATA RANCH 4€

Batatas rústicas Ranch potatoes

VEN YUCA FRITA 4,5€

Mandioca frita Fried cassava

MEX ENSALADA DE TOMATE Y CEBOLLA 5€

Salada de tomate e cebola Tomato and onion salad

PER ENSALADA MIXTA 4,5€

Salada de folhas mistas Mixed salad

USA PATATA CHEDDAR Y BACON 8,5€

Batata frita com cheddar e bacon
Cheddar and bacon French fries



USA MILANESA DE POLLO 14€

Frango panado com batata frita
Breaded chicken with French fries

ARG HAMBURGUESA 160GR 15€

Hambúrguer no pão com batata frita
Burger with French fries

Sobremesas DESSERTS



caderno de Viagem
Traveling Notebook

Cuaderno de Viaje



PANAMERICANA

by

Chakal



PECADITOS

Sobremesas *DESSERTS*

DE AMOR

ARG
ROGEL 7€

Massa folhada com doce de leite e suspiro italiano
Puff pastry with dulce de leche and Italian meringue

SUSPIRO 8,5€
LIMEÑO PER

Creme de lima e suspiro
Tiras de ternera salteadas con encurtidos

QUEBEC PEANUT BUTTER CON PECAN CAN

Tarte de manteiga de amendoim com noz-pecã
Peanut butter and pecan pie

9€

ARG
CHOCO-TORTA 11€

Tarte de bolacha de chocolate com café e doce de leite
Chocolate biscuit tart with coffee and dulce de leche

PT
MOUSSE DE CHOCOLATE

Mousse de chocolate com crocante de amendoim
Chocolate mousse with peanut brittle

11€

PT
MOUSSE DE MANGA

Mango mousse

11€

LA **PANAMERICANA**
by *Chakall*

Terminando
con una
nota dulce

